

Opažanje
UDK 613.62:616.5:547.53

PROMENI NA KOŽATA KAJ RABOTNICI VO PROIZVODSTVOTO NA TRIHLORBENZEN

P. POPOVSKI, T. ORUŠEV, E. URUMOVA, L. BLAGOJAVA
i V. TRPOVSKI

Zavod za medicina na trudot pri Zdravstveniot dom na Skopje

(Primljeno 15. IV 1980)

Od ukupno 15 pregledani, kaj 7 rabotnici kožata bila suva, atrofična, so namalen turgor i tonus, hiperpigmentirana vo temporoalnata i zigomatična regija, kako i vo lateralnata tretina od mandibularnata regija; kaj 8 rabotnici kožata bila masna, so normalen turgor i tonus. Kaj site 15, vo spornatite regii, se najdeni akne so komedoni, koi se pojavuvale najrano po latenten period od 2—6 meseci od ekspozicijata vo pogonot za proizvodstvo na trihlorbenzen. Kaj 5 болни, dijagnozata c potvrdena so patohistološki naod. Значајне e prisustvoto na degenerativni i otsustvo na inflamatorni promeni. Trajniot prekin na profesionalnata ekspozicija vo pogonot za proizvodstvo na trihlorbenzen, doveduва до regresija i trajno iščeščnuvanje na opisanite promeni na kožata. Ne se vršeni ispituvanja za etiopatogenezata na ovie promeni.

Spored Dérobert (1), etiopatogenezata na hlorakne e bila mnogo diskutirana i definitivno bilo zaklučeno deka hlorot e odgovoren element za pojava na ovie promeni.

Nie so godini, sistematski ja sledime zdravstvenata состојба на rabotnicite vo proizvodstvoto na hlor; pojavata na hlorakne kaj ovie rabotnici e isključok. Pojavata na akne so komedoni kaj rabotnicite vo proizvodstvoto na trihlorbenzen e pravilno. Promenite na kožata kaj ovie rabotnici, se predmet na ovoj trud.

RABOTNICI

Pregledani se site 15 rabotnici vo proizvodstvoto na trihlorbenzen — site od maški pol, na vozраст od 23—52 godini (najčesto okolo 30 godini), so dolžina na profesionalna ekspozicija vo ovoj pogon od 1—5 godini.

METODA

Izvršen e pregled po sistemi i konsultativen specijalistički pregled od dermatolog na site 15 rabotnici. Kaj 10 od niv se izvršeni dopolnitelni laboratoriski analizi: hemogram, urina, thymol zamatuvanje i flokulacija, SGPT i SGOT, LDH-vkupna aktivnost i izoenzimi, serum proteini (totalni i elektroforeза на папир). Кaj 5 rabotnici e napravena biopsija на којата од регија со акне; направени се diferencijalni bojadisuvanja на препаратите за патохистолошки pregled.

Izvod od opisot na tehnološkiot proces za proizvodstvo na trihlorbenzen

Za proizvodstvo na trihlorbenzen ($C_6H_6Cl_6 \rightarrow C_6H_3Cl_3 + 3 HCl$) se koristat: otpadnite izomeri na H. C. H., od koi najpoveke e zstapen alfa-izomerot, do 80%; gama-izomerot se izdvojuva во prethodna postapka и може да го има само во tragovi.

REZULTATI

Anamneza i naod

Site bolni se žalea na promeni na liceto; некои од нив и на главоболка и гаденje. Objektivniот наод покажа само promeni на којата. Кaj 7 rabotnici којата сува, atrofična, со намален turgor i tonus во temporalnata i zigomatična regija, како и во lateralnata tretina од mandibularnata regija. Во овие regii koјата hiperpigmentirana. Кaj 8 rabotnici којата масна, со normalen turgor i tonus, bez cirkularni promeni. Кaj site 15 pregledani rabotnici se najdeni akne со komedoni (sl. 1). Tie



Sl. 1. Rabotnik со akne i komedoni

se pojavuvale najrano po latenten period od 2—6 meseci od ekspozicijata vo pogonot za proizvodstvo na trihlorbenzen. Vo načaloto mali, sitni, milijarni cisti so komedoni, grupirani na relativno mala površina vo temporalnata regija, so vreme tie stanuvaat pogolemi i se proširuваат i na zigomatičnata regija. Cistite i komedonite kaj site bolni bea bez folikularna infiltracija. Pri ekspresija, ne mnogo lesno, od niv izleguva mal, žolt kokon. Za odbeležуvanje e deka ovie promeni se najdeni nadvor od seboroičnite regii na liceto. Kaj 8 bolni promenite bile poizrazeni. Kaj 3 bolni so masna koža, se najdeni diseminirani, bez predilekciona lokalizacija, mnogubrojni folikulitidi — crveni, bolni čvorčinja so golemina na zrno proso do zrno na lekja.

Patohistološki naod

Analizirani se sitni parčenca koža (1—2 mm) od 5 slučai so karakteristični promeni na liceto za hlorakne (sl. 2 i 3).

Histološkите rezovi od site 5 slučai, so minimalni isključuvanja, pokažaa skoro uniformni strukturelni izmeni na kožata i тоа: atrofičen epidermis so potpolno izgladeni papili i inter- i intracelularen edem. Poretko ima naod za fokalni hiperplastični podračja od epidermalniот epitel. Hiperkeratozata e prisatna površno ili vo komedonite otvoren ili zatvoren tip. Subepidermalno se najdeni degenerativni bazofilni izmeni na kolagenoto svrzano tkanje, а во 3 slučai, bojadisuvanjeto so orcein (за elastica), pokaža pozitivni vlaknesti strukturi на amorfната, degenerativno izmeneta bazofilna masa — naod što odgovara на teški degenerativni lezii на elastičnite vlakna. Otvorenите komedoni se ispolneti со sloest keratinski substrat во помал обseg по однос на zatvoreniot tip. Istoto se odnesuва и на lipidnata komponenta. Periferno od komedofolikulite postoi neznačajna perivaskularna monocitna vospalitelna reakcija.

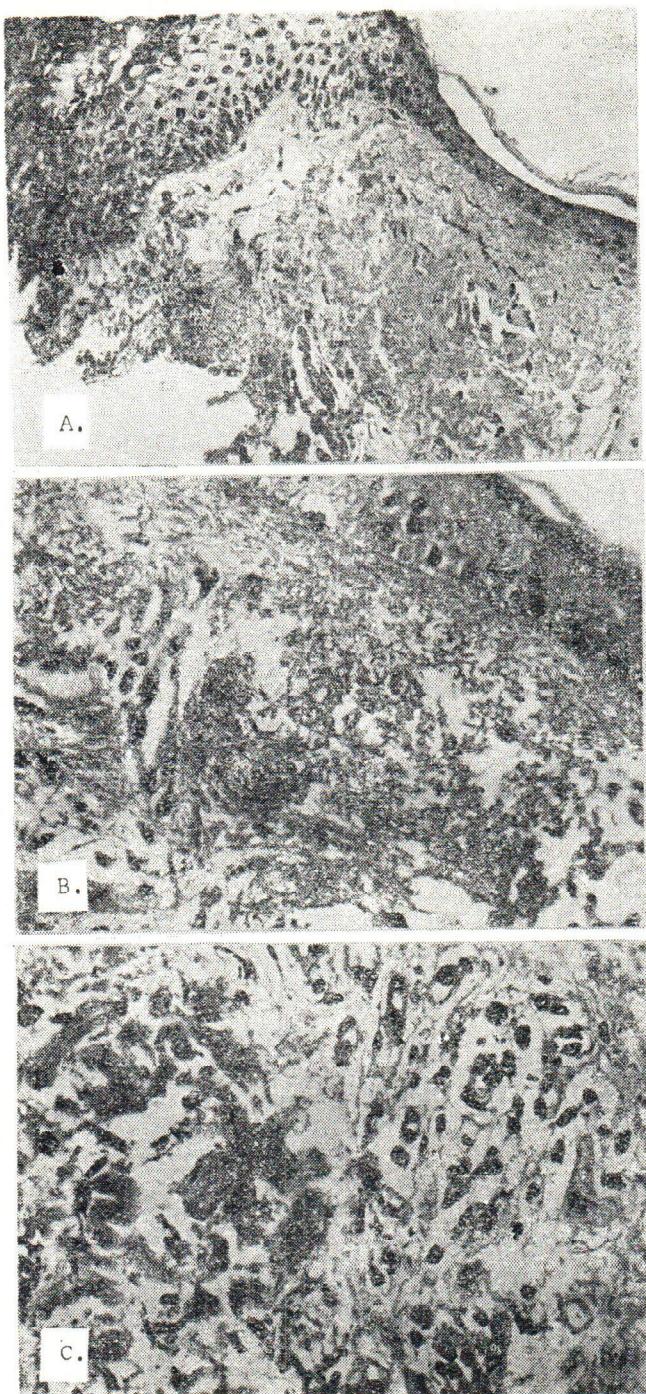
Laboratoriski naodi

Laboratoriski naodi se vo dozvoleni granici.

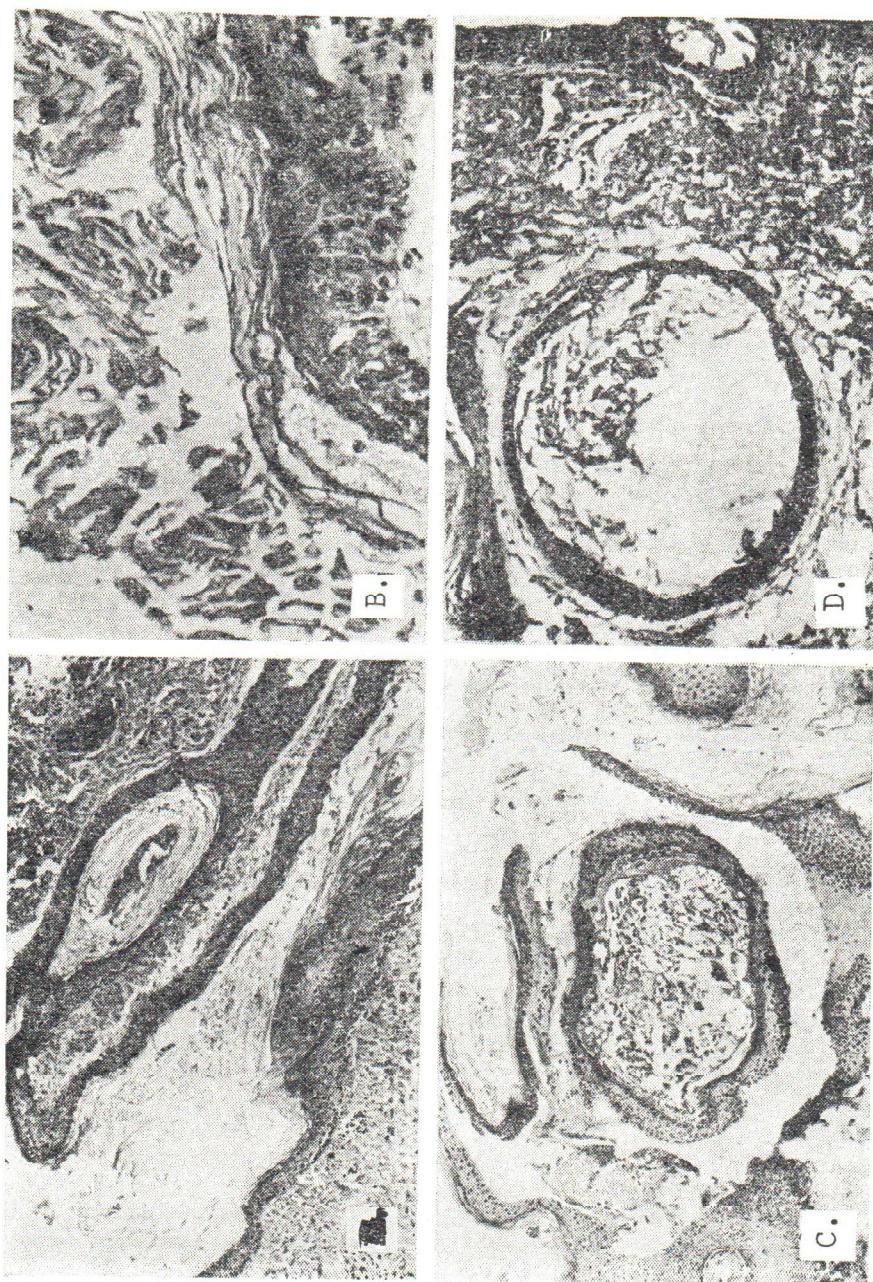
Lekuvanje

Našite bolni so diseminirani promeni по којата се третирани со caps. Vibramycin во тек на 7 дена. Бидејќи промените по којата на беа комплетно санирани, ordiniran е caps. Rifadin во тек на 7 дена и промените се повлекоа.

За промените на лице (акне, комедони) е спроведено козметичко лекувanje: паренje на лице со Vapazon и експресија на комедоните и milijarnite cisti, масажа на лице со масаж-кремови за сува, односно масна која (спрема карактерот на којата), за дома losion за чистенje на којата на лице (Acid. salicyl. 1,5; Sol. acidi borici 3% 60,0; Spirit. vin. dil. ad 200,0) и за заштита на работа: Badyonal-gel (заштитен крем).



Sl. 2. A. *Intrajolikularna hiperkeratoza so ovoren tip komedon;* B. *Detali. Sloesti i dezorganizirani luspesti keratini-zirani masi;* C. *Intrafolikularna hiperkeratoza so zatvoren tip komedon. Sodržajot e keratinski i pomalku lipidni supstrati;* D. *Komedon formiran vo glandula sebacea. Sodržajot e pomalku keratinski luspi i povrće lipidni supstrat.*
HeEO $\times 75$



Sl. 3. A. Atrofičen, edematozen i hiperkeratotičen epidermis so tokalna epitelna hyperplasia. Subepidermalno e dese-
nerativno bazofilno izmeneto surzno tkanje. HeEO $\times 320$; B. Elastica fragmentirani vlaknesti strukturi Orcelin $\times 320$;
C. Kapilar i perikapilarni monocitarni infiltrati HeEO $\times 320$; D. Komedon foci,
miran vo glandula sebacea. Sodržajot e pomalku keratinski tispi i poveće lipiden substrat. HeEO $\times 75$

Efekt od lekuvanjeto: po petiot tretman, kožata na licete kaj site rabotnici beše bez vidlivi promeni i taka ostana vo tek na 3—4 sedmici. Potoa, povtorno se pojavuваа milijarni cisti i komedoni само во temporalnata regija, iako vo toj period rabotnici ne rabotea na svoite rabotni mesta vo proizvodstvoto na trihlorbenzen. Diseminiranite folikulitidi ne se pojavija povtorno kaj ni eden rabotnik.

Pogonot za proizvodstvo na trihlorbenzen trajно prestana да работи од комерцијални, економски причини. Rabotnicите беа преместени за работа во други pogoni. Kaj site niv, опишаните promeni на liceto definitivno se povlekoа.

DISKUSIJA

Kliničките и патохистолошките наоди укаžуваат на морфолошки промени, кои одговараат на оформени акне со комедони. Патохистолошкот наод покажа примарно дегенеративно оштетување на site sostавни елементи на којата, при што комедон-промените се резултат на ekscesivna akumulacija на keratinski kletki или резултат на retenciona hiperkeratoza. Dominiračката дегенеративна компонента на промените каде најти болни е значајна за морфолошка диференцијална дигаѓоза во однос на Acne vulgaris, при кои постои inflamatorна компонента.

Za промените на којата каде најти болни проблем е etiopatogenezата. Spored мнението на tehnolozite, работниците во процесот на производството на trihlorbenzen се eksponirani:

— катадневно на: H. C. H. (site izomeri); orto i para dihlorbenzen; 1,2,3, trihlorbenzen; 1, 2,4 trihlorbenzen; 1,3,5 trihlorbenzen; 1,2,3,4 tetra-hlorbenzen; вероватно 1,2,4,5 tetrahlorbenzen; hlorfenoli (до 1,5% од масата); со абсолютна сигурност не може да се исклучи присуството на 2,3,7,8 tetrahlorodibenzen, 4 dioksin(dioksin), како и на penta i heksa-hlorbenzen.

— еден пат во 20 дена на остатокот од масата и jaglenot »Eponit« (gasno активиран jaglen), кој служи како кatalизатор.

Tehnolozite ја исклучуваат можноста за profesionalна ekspozicija на elementaren hlor во овој pogon.

Da потсетиме дека појавата на hlorakne pretstavuва исклучок каде работниците од процесот на производството на hlor каде најти. На истакнеме дека hlorakne воопшто не се најдени, ни во еден случај, каде најти работници од pogоните за производство на H. C. H. и lindane.

Kако што рековме, *Dédobert* (1) појавата на hlorakne ја doveduva во врска со ekspozicijata на elementaren hlor ili на некое соединение, кое содржи hlor.

Spored *Desoille* (2) е опишана појава на акне по ekspozicija на hlor-naftalini i hlor-difenili; најти работници од производството на trihlorbenzen не биле eksponirani на овие derivati.

Spored *Nomura* (3) акне од ekspozicija на hlor-naftalini, hlorfenoli i hlordifenili, vleguваат во kategorijata на hlorakne. Hlornaftalinite под форма на parea, dim ili prašina predizvikuваат појава на akne (4).

Nekoi avtori (1, 5, 6, 7) ne gi spomnuvaat mono- i dihlorbenzenot kako možni etiološki faktori za hlorakne. *Furon* i sorab. (8) koga zboruваат за mono-, di- i tri-hlorbenzen, ne gi spomnuvaat kako etiološki faktori za hlorakne; tie spomnuvaat deka heksahlorbenzen može da dovede do klinička slika, koja potsetuva na kasna idiopatska kožna porfirija.

Jirasek (9) so svoite sorabotnici potsetuva na 2,3,6,7 tetrahlordibenzo-dioksin kako etiološki faktor za pojava na akne.

So ova ne e iscrpena listata za možnite etiološki faktori za pojava na hlorakne.

Razgleduvajki gi morfološkite karakteristiki na promenite kaj našite bolni, se konstatira deka leziite odgovaraat na oformeni akne na kožata od liceto, posledica na toksičko deluvanje verovatno na povekje hemijski materii. Iako ostanuva nejasna etiopatogeneza i patofiziologijata na ovie lezii, od patohistološkiot naod bi moglo da se ukaže na značajnoto primarno degenerativno oštetuvanje na site sistavni elementi na kožata, pri što komedon-promenite se rezultat na ekscesivna akumulacija na keratinski kletki ili na retenciona hiperkeratoza. Vidovme deka otvorenenite komedoni se ispolneti so sloest keratinski substrat vo pomal obseg po odnos na zatvoreniot tip. Ova razlika najverovatno proizleguva od možnostite za praznenje preku orificiumot ili pak, spored mislenjeto na *Plewig* (10), otvoreniot tip komedoni se pripadni na promenite vo inicijalnite stadiumi. Vo dermata kaj 4 naši bolni se najdeni komedoni od folikularen, zatvoren tip; kaj eden naš bolen komedonot bil formiran vo glandula sebacea.

Za morfološka diferencijalna dijagnoza po odnos na *Acne vulgaris* (so inflamatorna komponenta), značajna e degenerativnata komponenta, koja kaj našite bolni e dominantna.

ZAKLJUČOK

1. Dijagnozata na kožnite promeni kaj našite bolni rabotnici od proizvodstvoto na trihlorbenzen e klinička i ne pretstavuva problem; kaj 5 od našite bolni, dijagnozata e potvrdena so patohistološki naod, koj pomogju drugoto, se karakterizira so primarno degenerativno oštetuvanje na site sostavni elementi na kožata.
2. Problem pretstavuva etiopatogenetizata na kožnite lezii koja kaj našite bolni ne e ispituvana.
3. Primenetoto lekuvanje na kožnite promeni kaj našite bolni, dovede do privremeno smiruvanje; naskoro kožnite promeni se pojavija povtorno kaj bolnite, iako tie vo toj period ne rabotea vo proizvodstvoto na trihlorbenzen.
4. Trajnot prekin na profesionalnata ekspozicija na hemiski nокси od procesot na proizvodstvoto na trihlorbenzen, dovede do trajno povlekuvanje i исчезнување на којните promeni.

Literatura

1. Dérobert, L.: Intoxications et Maladies Professionnelles, Flamm, Médecine-Sciences, Paris (Mise à jour 1972), p. 66.
2. Desoille, H., Scherrer, J., Truhaut, R.: Précis de Médecine du Travail, Masson Ed., Paris 1975, p. 309, 600, 775.
3. Nomura, S.: Encyclopédie de Médecine, d'hygiène et de sécurité du travail, BIT, Genève, 1973, p. 401.
4. Morel, C., Cavigneaux, A., Protois, M.J-C.: Fiches toxicologiques, No 93, INRS, Paris.
5. Morel, C., Cavigneaux, A., Protois, M.J-C.: Fiches toxicologique No 23, INRS, Paris.
6. Morel, C., Cavigneau, A., Protois, M.J-C.: Fiches toxicologique No 73, INRS, Paris.
7. Kubota, J.: Encyclopédie de Médecine, d'hygiène et de sécurité du travail, BIT, Genève, 1973, p. 399.
8. Furion, D., Cabal, S., Haguenoer, J. M., Caillard, J. F.: EMC-Pathologie du travail. Intoxications. Maladies par agents physiques. Ed. Techniques, Paris, 16046-s¹⁰ (7-1975).
9. Jirasek, L., Kubec, K., Kalensky, J., Pazderova J., Lukaš, E.: Hautarzt, 27 (1976) 328, izvod vo Arh. hig. rada toksikol., 28 (1977) 77.
10. Plewig, G.: Arch. Derm. Forsch., 242 (1971) 12.

Résumé

MODIFICATIONS CUTANÉES CHEZ LES TRAVAILLEURS D'UN ATELIER POUR LA PRODUCTION DE TRICHLORBENZÈNE

Sept sujets ont présenté sur le visage: parties temporales, zygomatiques et mandibulaires — une peau sèche, hyperpigmentée, atrophiee avec une turgescence et un tonus diminués; 8 sujets avaient peau grasse, avec turgescence et tonus normaux. Chez les 15 patients examinés on a constaté sur les parties mentionnées de l'acné avec des comédon apparaus après une période de latence à 2—6 mois.

Dans 5 cas, le diagnostic a été confirmé microscopiquement. Les comédon ne sont pas de nature inflammatoire, au contraire, ils sont de nature dégénérée.

Le changement de poste de travail conduit à la régression et disparition définitive des modifications cutanées.

Service de santé de Skopje
Institut de médecine du travail, Skopje

Reçu le 15 Juillet
1980